

خداوندا تو غم مرا به رقص و شادی تبدیل نمودی. لباس ماتم را از تنم بیرون آوردی و لباس شادی بر من پوشاندی. بنابراین سکوت نخواهم کرد و سرود تشکر برای تو خواهم سرایید. ای خداوند، ای خدای من، تو را تا ابد ستایش خواهم نمود.
مزمور ۱۳۰ آیات ۱۱

با محبت کردن به همونوع خود روز عشاق را گرامی بداریم.

سال سوم شماره ۲۸ فوریه ۲۰۰۸

ما با ما تبدیل



روز عشاق (ولنتاین) در ایران هم مرسوم شده است.



جادوگری عملی غیر الهی

اگر یک مسیحی اعمال جسم راه که شامل جادوگری نیز هست انجام داده و یا خود را با آن سرگرم کند، یا اینکه بچه های او با این چیزها خود را سرگرم کرده یا با آن سهم شوند، میبایستی این هشدار را جدی بگیرند.

ادامه در صفحه ۲...

معمای جنایی در توهم شیطان پرستی



دختر جوانی از شیراز به تهران آمد تا با افزایش رازی که ۶ سال در سینه پنهان کرده بود، از ترس و هراسی که در این سالها همدمش بود رها شود؛ خواهرم دنیای خاص خودش را داشت؛ دنیایی که با دنیایی ما تفاوت داشت، شعر میگفت و روی کاغذ می نوشت. میخواست نویسنده شود اما پدر و برادرم میگفتند شیطان به جسمش رسوخ کرده و او شیطان پرست شده است. آنوقت با کنک به جانش می افتادند و از زهر می خواستند دست از این حرفهایش بردارد اما او آنقدر با فشاری کرد که پدر و برادرم نقشه قتلش را کشیدند. این ادعاهای دختر جوانی بود که در شعبه هفتم دادسرای جنایی برای بازپرس شهریار بازگو میکرد. دختر جوان ادامه داد: عید سال ۸۰ زمانیکه به همراه خانواده ام برای دیدار مادر بزرگم از شیراز به تهران آمدم، برادرم زهرا را "شیطان" خطاب کرد و زهرا که به شدت عصبانی شده بود به سمت گالان بنزینی که در گوشه خانه قرار داشت رفت و با ریختن بترین بر سر و صورت برادرم تهدید کرد اگر دست از سرش برندارد، او را به آتش میکشد. ولی تهدیدش را عملی نکرد و آرام شد. او افزود: همان شب برادرم ماجرا را برای پدرم تعریف کرد و آنها در یک توطئه وحشتناک نقشه قتلش را طراحی کردند. نیمه شب زمانیکه زهرا در خواب بود، به وی حمله ور شده و بعد از کشتن او، جسدش را شبانه خارج کردند. ساعاتی بعد به خانه بازگشتند و پدرم در حالیکه اسلحه ای در دست داشت تهدید کرد اگر کسی از این ماجرا بویی ببرد ما را نیز سر به نیست میکند. او از ما خواست به اقوام و آشنایان بگوییم که زهرانزد برادر بزرگم که در استرالیا زندگی می کند، رفته است و من و مادرم هم از ترس، به دستور او عمل کردیم و این راز را در سینه نگه داشتیم، ۴ ماه قبل پدرم فوت کرد و چون میدانستم که دیگر خطری ما را تهدید نمیکند، از شیراز به تهران آمدم تا این راز ۶ ساله را فاش کنم. با ادعاهای دختر جوان، بازپرس شهریار دستور بازداشت برادر وی را که میتوانست از سر نوشت خواهرش اطلاع داشته باشد صادر کرد. با بازداشت مرد جوان در شیراز، کار آگاهان پلیس جنایی پایتخت وی را به تهران انتقال دادند و بازجوییهای فنی و تخصصی توسط کار آگاهان اداره ۱۰ آگاهی تهران - ویژه قتل - آغاز شد.



نامزد انتخابات ریاست جمهوری آمریکا در واکنش به انتشار اخباری مبنی بر اینکه وی مسلمان بودن خود را مخفی نگاه داشته است گفت: مسلمان نیستم... مسلمان نیستم...

باراک اوباما نامزد انتخابات ریاست جمهوری آمریکا در واکنش به انتشار اخباری مبنی بر اینکه وی مسلمان بودن خود را مخفی نگاه داشته است گفت: "مسلمان نیستم و از مسیح پیروی میکنم." در گزارشی از روزنامه تایمز لندن، اوباما در طول یک مناظره انتخاباتی در لاس وگاس ادعای مسلمان بودن خود را رد کرد. هر چند این نامزد دمکرات دارای پدری مسلمان اهل کنیاست و حتی با نام کامل "باراک حسین اوباما" شناخته میشود اما وی دارای مادر مسیحی بوده و به دین مادر خود گراییده است. این در حالی است که مخالفان وی به ویژه در جناح جمهوریخواه طی چند ماه اخیر شایع کردند: باراک در واقع یک اسلامگراست که سعی میکند با تقیه و پنهان کردن دین خود وارد کاخ سفید شود. اوباما در واکنش به این شایعات گفت: "اجازه دهید که واقعات را بیان کنم، من یک مسیحی هستم و به کتاب انجیل سوگند خورده ام. من به پرچم آمریکا وفادار هستم." اوباما عضو یک کلیسا در شهر شیکاگو آمریکا است و فعالیتها در مراسم مسیحیان شرکت میکند. گفتنی است پدر اوباما فارغ التحصیل اقتصاد از دانشگاه هاروارد بود که در زمان دوسالگی باراک خانواده اش را ترک کرد.

اثبات علمی تأثیر دعا در زندگی

تحقیقات جدید علمی نشان میدهد که میتوان از دعا بعنوان درمان جایگزین بجای مدیتیشن، ورزش، یا گیاهان طبی استفاده کرد.

ادامه در صفحه ۵...



موفقیت در زندگی زناشویی

چگونه میتوان یک زندگی موفق زناشویی داشت؟

ادامه در صفحه ۸...



FarsiPraise.com

بزرگترین مرکز موسیقی مسیحیان فارسی زبان



Hamlet's Production

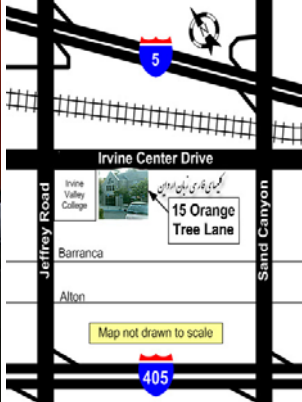
Professional Photo Services
313.463.1944



هر چهارشنبه و پنجشنبه در تلویزیون محبت

آدرس اینترنتی:

www.SimaMasih.com



تلفن اطلاعات: ۱۰۲۰ - ۸۳۱ (۹۴۹)

از کلیه همزبانان گرامی دعوت می شود تا در جلسات عبادتی کلیسای فارسی زبان ارواین که هر یکشنبه ساعت ۶ عصر برقرار میباشد، شرکت نمایند

15 Orange Tree Lane
Irvine, CA 92620

Info@IRANforCHRIST.com



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

هزار مورد ثبت شده خشونت علیه زنان افغان



مقامات افغانستان میگویند در شش ماه گذشته دستکم دو هزار مورد اتهام در خصوص خشونت علیه زنان در مناطق مختلف افغانستان در دفاتر پلیس به ثبت رسیده است. مقامات وزارت امور زنان افغانستان به بی بی سی گفته اند که به نظر آنها بدنبال تبلیغات این وزارت علیه خشونت خانوادگی اکنون زنان بیشتری موارد خشونت علیه خود را به پلیس گزارش میکنند. مقامات افغانستان میگویند قبل از شروع تبلیغات وزارت امور زنان در خصوص خشونت علیه زنان، آمار دقیقی از خشونتهای خانوادگی وجود نداشت، اما اکنون زنان افغان کم کم در خصوص حقوق خود آگاه میشوند. اما مقامات افغان در عین حال گفته اند که موارد ثبت شده، تنها بخشی کوچک از موارد خشونت علیه زنان است.

مقاله



دوستان همراه، برای من و همکارانم بسیار جای سعادت و خوشبختی است که یکی دیگر از شماره های ماهنامه تبدیل را خدمتتان ارائه دهیم. در شرایطی این نشریه چاپ میگردد که بسیاری، این روزها در تکاپو و تدارک روز عشقی (ولنتاین) هستند. حقیقتاً این واژه چقدر زیبا و دلنشین است و میدانم که در فرهنگ زیبای ما فارسی زبانان نوشته های زیادی در این رابطه وجود دارد. چنانکه شاعر می فرماید: جز از سخن عشق ندیدم خوش تر!

کلام خدا نیز تعاریف زیادی از واژه عشق را بیان میکند، و از همه آنها پُر معنی تر اینکه می فرماید: *خدا، محبت است. آری، خدا خود عشق است و او آن را در وجود انسان قرار داده است. اما اوج این عشق پدرا نه خدا را میتوان در زندگی و مرگ مسیح بر روی صلیب دید. او محبت خود را نه در حرف بلکه در عمل نشان داد، وقتی که بجای ما و برای جریمه گناهان ما مُرد. بنابراین عزیزان بیاید یکدیگر را به همان شکل محبت کنیم.*

روز عشق بر همه شما مبارک.
لس آنجلس فوریه ۲۰۰۸
النائان باغستانی

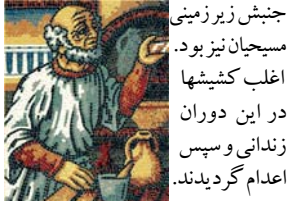
جادوگران



اگر یک مسیحی اعمال جسم را، که شامل جادوگری نیز هست انجام داده و یا خود را با آن سرگرم کند، یا اینکه بچه های او با این چیزها خود را سرگرم کرده یا با آن سهیم شوند، میبایستی این هشدار را جدی بگیرند.

۳ قدیس بنام ولنتاین

ولنتاین مقدس یک کشیش مسیحی بوده که در قرن سوم خدمت میکرده است. زمانی که امپراطور CLADIUS دوم بر رُم حکمرانی میکرد. کلا دیوس دریافت که مردان مجرد از آنجاییکه همسر و خانواده ای ندارند (مردان مثال حاضر به ترک همسر و خانواده خود نبودند) نسبت به مردان متأهل بیشتر به سربازی روی آورده و سربازان بهتر، جنگجو تری نیز میباشند. از همین رواج دواج را برای مردان جوان غیر قانونی و ممنوع اعلام کرد. ولنتاین که این حکم را ناعادلانه و ظالمانه می پنداشت از فرمان کلا دیوس سر باز زد. ولنتاین مخفیانه عشاق جوان را به عقد یکدیگر در میآورد. هنگامیکه این عمل ولنتاین بر ملا گشت کلا دیوس حکم اعدام وی را صادر کرد. خود ولنتاین نخستین فردی بود که برای اولین بار نامه ولنتاین را نگاشت. وی هنگامیکه در زندان بسر میبرد دل داده دختر جوانی شد که دختر زندانبان وی بود. این دختر جوان زمانی که ولنتاین در بازداشت بسر میبرد به ملاقات وی میآمد. در انتهای این نامه ولنتاین چنین نوشته بود: "از طرف ولنتاین تو." این عبارت کماکان در نامه های روز ولنتاین استفاده میشود. ولنتاین در روز ۱۴ فوریه اعدام شد. تقریباً در سال ۲۶۹ پس از میلاد. به گرامیداشت وی کلیسای در سال ۳۵۰ پس از میلاد بنا گردید که پیکر وی نیز در آنجا دفن شده است. در واقع روز ولنتاین سالروز مرگ و خاکسپاری ولنتاین میباشد.



میگویند: در دوران کلا دیوس مسیحیت به شدت سرکوب میشد. ولنتاین نه تنها کشیش و مبلغ مسیحیت بود بلکه رهبر جنبش زیرزمینی مسیحیان نیز بود. اغلب کشیشها در این دوران زندانی و سپس اعدام گردیدند. ولنتاین پس از به زندان افتادن دختر نابینای زندانبان خود را شفا میدهد. کلا دیوس پس از اینکه از این خبر مطلع میگردد به خشم آمده و دستور میدهد سر وی را از تنش جدا سازند. کهن ترین نامه و شعر ولنتاین توسط چارلز، دوک اورلئان نگاشته شد.

وی زمانی که در سال ۱۴۱۵ و در قرن شانزدهم در زندان برج لندن در اسارت بسر میبرد این نامه را برای همسر خود نوشت. روایت دیگر حاکی از آن است که ولنتاین یک مسیحی بوده که عاشق کودکان بوده. اما از آنجایی که وی از پرستش خدایان سر باز میزد به زندان فرستاده میشد. اما ولنتاین این نامه ولنتاین چنین نوشته بود: "از طرف ولنتاین تو." این عبارت کماکان در نامه های روز ولنتاین استفاده میشود. ولنتاین در روز ۱۴ فوریه اعدام شد. تقریباً در سال ۲۶۹ پس از میلاد. به گرامیداشت وی کلیسای در سال ۳۵۰ پس از میلاد بنا گردید که پیکر وی نیز در آنجا دفن شده است. در واقع روز ولنتاین سالروز مرگ و خاکسپاری ولنتاین میباشد.



کلیسای ایرانیان
راه عیسا مسیح
برنامه نیایش و تدریس کتاب مقدس
چهارشنبه ها ساعت ۷ بعد از ظهر
و یکشنبه ها ساعت ۱۲ ظهر
کلیسای باپتست دوم، هوستون، تکزاس
تلفن اطلاعات: ۶۰۸۵ - ۴۱۰ (۷۱۳)

پاپ اعظم GLASIUS فردی بود که روز ۱۴ فوریه راه در سال ۴۹۸ پس از میلاد، روز ولنتاین (ST. VALENTINE'S DAY) نام نهاد. در واقع وی این روز را جایگزین آیین کفر آمیز لوپر کالیا که مختص کافران بود کرد. وی در گلدانها عوض نام دختران اسامی مقدسین مسیحی را نهاد. و با این کار به لوپر کالیا تقدس بخشید. در این آیین مرد و زن هر دو یک نام قدیس را از گلدان بیرون میکشیدند که میبایست تا آخر سال خصوصیات اخلاقی آن قدیس را الگو قرار داده و در خود متجلی می ساختند.

... محبت مثل مرگ زور آور است،
آبهای بسیار محبت را خاموش نتواند
کرد و سیل ها آن را نتواند فرو نشانید...

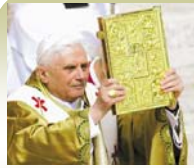
ماهنامه تبدیل
The Change
مدیر مسئول: النائان باغستانی
ویراستار: ع. راد
ناشر: سازمان خدماتی ایران برای مسیح
Tabdil@IRANforCHRIST.com
www.IRANforChrist.com
TEL: 818. 522. 1525
Iran for Christ Ministries
P. O. Box 371043 Reseda
CA, 91337 USA
این ماهنامه حق دارد که مقالات و آگهی ها را چاپ کرده و یا رد کند.
We have the right to refuse publishing.

با خوشحالی حمایت مالی شما را از ماهنامه تبدیل پذیرائیم.



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

سنت آگوستین همانند جوانان امروزی بود



پاپ، امیدوارم امسال نعمت حضور جوانان در کلیسا را از دست ندهیم، بندیکت شانزدهم در جمعی از رهبران مذهبی گفت: همانگونه که این روزها کلیسا سراسر شار از حضور جوانان بوده، سنت آگوستین نیز در یکی از روزهای جوانی که در کلیسا حضور یافت، منقلب شد. او در جمعی با حضور رهبران مذهبی با اعلام رضایت و خشنودی خود از حضور جوانان در کلیساها گفت: هر چند آگوستین یک کنشیش بود، از خود آثار بسیاری به جا گذاشت که برای جوانان می تواند راهگشا باشد. وی افزود: او توانست بر مناطق آفریقایی هم تاثیر مثبتی بگذارد و دیگران را تحت تاثیر قرار دهد؛ زیرا خود از ایمان به مسیح برخوردار بود. امیدوارم جوانان مانند آگوستین عاشق خداوند و راه مسیح باشند.



نیایش بی وقفه برای وحدت مسیحیان

پاپ کلیسای کاتولیک را برای نیایش بدون وقفه به منظور وحدت فرق مسیحی ترغیب کرد تا مسیحیان بتوانند به مسیح متوسل شده و بر نقاط افتراق فایق آیند. پاپ درخواست خود را در دیدار عمومی با بازدید کنندگان میدان سنت پیتر بمناسبت هفته وحدت فرق مسیحی مطرح کرد. موضوع این هفته از کتاب اول تسالونیکیان ۵: ۱۷ "بدون وقفه دعا کنید" انتخاب شده بود. پاپ از انتخاب این موضوع ابراز مسرت و یادآوری کرد که موضوع دعوت پولس از تسالونیکیان است که به تمام جامعه کلیسایی سراسر جهان اشاره دارد. وی افزود: ضروری است که بی وقفه دعا کنیم و مصرانه از خداوند بخواهیم موهبت بزرگ وحدت را میان پیروان مسیحی اعطا کند. رهبر کاتولیکهای جهان تصریح کرد: قدرت بی پایان روح القدس ما را وادار میکند تعهدی صادقانه برای جستجوی وحدت داشته باشیم تا رستگار شویم. پروتستانها و کاتولیکها، سایر فرقه‌ها را در نیمه اول قرن بیستم برای وحدت مسیحی انگیزه‌دار کردند. از سال ۱۹۶۸، شورای جهانی کلیساها و شورای پاپی واتیکان برای وحدت مسیحیت هر سال همکاری کرده‌اند.

NOLTE LOFTS
IN USC VICINITY - LOS ANGELES, CA
FOR SALE \$6,500,000

ERIC HAIRAPETIAN
T. 818.425.7949
WILLIAM J. HAVERLY & ASSOCIATES

BRAND NEW!
15-UNIT APARTMENT BUILDING
80 BEDS STUDENT HOUSING CAPACITY
FOR MORE INFO:
CALL 818.425.7949

سوزاندن کودکان در کلیسا

در صبح روزی که تاریخ هرگز آن را فراموش نخواهد کرد حدود چهارصد زن، مرد و کودک که در شهر السورت کشور کنیا به کلیسای پناه برده بودند توسط دو یست مرد مهاجم



از قبیله کالنجین مورد ضرب و شتم قرار گرفتند. مهاجمان بعد از ضرب و شتم قربانیان خود، درهای کلیسا را به روی آنان بستند و کلیسا را به آتش کشیدند. ۳۰ نفر از جمله تعدادی کودک زنده زنده در آتش سوختند. یکی از نجات یافتگان آتش سوزی می‌گفت: نمیدانم چرا مردان کالنجینی با ما چنین کردند. ما با همدیگر دوست بودیم. گاه آنها به خانه‌های ما می‌آمدند و ما در کمال دوستی با یکدیگر جای مینوشتیم. کنیا کشور یست که حدود ۸۰ درصد مردمش را مسیحیان تشکیل میدهند. مردم بیگانه‌ای که تنها جریشان هم قبیلگی باریس جمهور کشورشان است. این روزها خانه‌های مردم بیگانه قبیله کیکویو در آتش میسوزد. مردان قبایل لولو و کالنجین از کشته‌های کیکویوها پشته‌ها میسازند و بطور دسته جمعی به زنان و دختران و گاه پسر بچه‌های زیر ۵ سال آنان تجاوز میکنند. در غرب کنیا، مرگ پنجه پر گلوی آوارگان گرسنه میفشارد و آنانی را که ناتوانتر و ضعیفترند طعمه خود میسازد. پنج روزنامه آفریقایی "استر"

گرها از نژاد آریایی آمیخته با قوم کاشی یا کاسیت هستند. در طول تاریخ گروه‌هایی از اعراب و ترکها نیز با گرها اختلاط نژادی پیدا کردند ولی در مجموع اصالت نژادی آنها دست نخورده باقی مانده است. گرها که دو درصد جمعیت ایران را تشکیل میدهند، عمدتاً در استانهای لرستان و کرمانشاه ساکنند.

از عزیزانی که مایلند آگهی‌هایشان در این ماهنامه درج گردد، خواهشمند است با شماره تلفن: ۲۵۱۵-۵۲۲ (۸۱۸) تماس حاصل فرمایند. ۳ سطر آگهی برای یکماه فقط ۲۰ دلار

AfghanSearch.com
Your Search Ends Here...

www.SafarTicket.com

Save Money and Time with
SafarTicket.com

"The Fastest Growing Online
Travel Service..."



پیش و پایش اگر عیسی مسیح که خدا بود و میگوید که ۱۰۰٪ انسان شد پس چرا ازدواج نکرد؟ آیا ما نباید او را بعنوان الگو نیز دنبال کنیم؟ پس ما نمایست ازدواج کنیم؟ عیسی مسیح ۱۰۰٪ انسان میتوانست ازدواج بکند ولی انتخاب کرد که این کار را نکند نه بعنوان این که ازدواج بد است بلکه در کلام در جاهای مختلف ازدواج را تشویق میکند و مبارک میخواند به آیه امثال ۱۸: ۲۲ رجوع کنید. اما نیز میگوید که این به همه عطا نشده که مجرد باشند ولی اگر کسی مجرد باشد میتواند کار خدا را به نوع دیگر که موثر تر و وسیعتر باشد انجام دهد. چون مرد که ازدواج میکند در خانه مسؤلیت وزن در خانواده مسؤلیت هائی بیشتر و بالاتر از بشارت دارند و آن رسیدگی به خانواده است و بعد بشارت و شاکردی دیگران. ولی عیسی آمد که بشارت دادن به دنیا کار شماره یک او شود. او میتوانست ازدواج کند ولی نکرد بلکه تا گمشده را بجوید و نجات بخشد و گرنه می بایست به همسر زمینی و بچه های خود اول میرسید. حال آنکه خانواده الهی او همه ما هستیم و کلیسا در کل عروس اوست. به اول قرینان ۷: ۷-۹ و همچنین آیات ۳۲-۳۸ در مطالعه کنید و همچنین به لوقا ۱۹: ۱۰ توجه کنید.



لعنت بر شیطان!

داستان کوتاه



اگر پیش همه شرمند ام پیش دزده رو سفیدم...

یکی از ثروتمندان، مهمانی باشکوهی ترتیب داد و از همه اشراف و مقامات بلند پایه شهر دعوت کرد تا در مهمانی اش شرکت کنند همه مهمانان خوشحال به نظر می رسیدند انواع و اقسام غذاها، میوه ها، نوشیدنی ها، شیرینی ها و خوردنی های، برای پذیرایی از مهمانان آماده شده بود خدمتگزاران از مهمانان پذیرایی می کردند یکی از خدمتگزاران بیمار و ضعیف بود و قدرت حرکت زیادی نداشت، به همین دلیل کارش این شده بود که گوشه ای بنشیند و کفش مهمانان را جفت کند به خاطر بیماری حال و حوصله خندیدن و خوش آمد گفتن هم نداشت سرش را پایین انداخته بود و کار خودش را میکرد ناگهان یکی از مهمانان با صدای بلندی گفت: "ساعتها ساعت طلای گران قیمت نیست" مهمانان دور مردی که ساعت طلایش گم شده بود جمع شدند و هر کس حرفی می زد مطمئن هستید که آن را با خودتان آورده بودید؟ نکند ساعتان را توی خانه خودتان جا گذاشته باشید بهتر نیست جیب لباس هایتان را یکبار دیگر بگردید؟ شاید کسی ساعت شما را دزدیده باشد آخر اینجا کسی نیست که اهل دزدی باشد بله، راست می گفت کسی باور نمی کرد که حتی یکی از آن مهمانان ثروتمند و با شخصیت دزد باشد صاحب ساعت گفت: "بله حتماً یک نفر آن را دزدیده است من ساعت طلایم را با خودم به اینجا آورده بودم مطمئنم همین زبانت است پیش بود که به ساعت نگاه کردم بین ساعت چند است" صاحب ساعت از اینکه ساعت با ارزش و طلای خودش را از دست داده خیلی ناراحت بود اما میزبان از او ناراحت تر بود او اصلاً لاش نمیخواست مهمانی باشکوهش بهم بخورد و آن همه هزینه و دردسری که تحمل کرده از این برود مهمانی تقریباً بهم خورد همه دنبال ساعت طلا می گشتند. اوضاع ناچهار مهمانی را فریاد یک نفر ناچورتر کرد "هر کس خواست از باغ تلخ شود بگردید تا شک و تردیدها از این برود" این حرف، توهم بزرگی به آن مهمانان عالیقدر به حساب می آمد، صدای اعتراض همه بلند شده بود که ناگهان یکی از مهمانان رو کرد به بقیه و با صدای بلند گفت: "ما آدمهای با شخصیتی هستیم مسلماً دزدی ساعت کار هیچ یک از ما نیست اما من فکر می کنم دزد ساعت را پیدا کرده ام" همه به حرف های او توجه کردند او با اطمینان خدمتگزار بیمار وضعیف را نشان داد و گفت: "رفار او خیلی مشکوک است. حتماً ساعت را او دزدیده است" پیش از اینکه صاحب مهمانی واکنشی از خود نشان بدهد، خدمتگزاران دیگر به سر آن خدمتگزار بیچاره ریختند و تمام سوراخ سمه های لباسش را جستجو کردند خدمتگزار بیچاره که گاهی نداشت، با ناله گفت: "اگر پیش همه شرمند ام، پیش دزد رو سفیدم لافل یک نفر توی این جمع هست که به بی گناهی من اطمینان دارد و او کسی جز دزد ساعت طلای نیست" نگاه خدمتگزار بیچاره، هنگامیکه این حرف را میزد، بسوی همان کسی بود که او را متهم به دزدی کرده بود تا خود آنگه همه متوجه او شدند میزبان به طرف او رفت و گفت: "چه ناراحت بشوی و چه نشوی باید تو را برگردم" و پیش از آن که مرد فرصت دفاع از خود را پیدا کند، به جستجوی جیب های او پرداخته خیلی زود ساعت طلای او توی جیب بغل مهمان ثروتمند پیدا شد همه فهمیدند که یهوده به خدمتگزار بیچاره اتهام دزدی زده اند مهمان با سری افکنده مهمانی را ترک کرد



عشق یک موهبت الهی

بی عشق دنیا آمدی. لافل با عشق زندگی کن که دوی همه دردهاست...
اگر عشق بود بچه های طلاق نبود...
اگر عشق بود گله و شکایت نبود...
اگر عشق بود خود کشتی نبود...
اگر عشق بود عذاب در میان نبود...
خدا خیلی عاشقه، پس توهم با عشق باش...
عشق عبادت است...
عشق لحظه ای لبخند به چهره کودکی یتیم است...
عشق بوسیدن دست پدر و مادر است...
عشق دوست داشتن مردم است...
عشق دشمن حسادت و کینه است...
عشق همه چیز است...
این عشق است که مادری به کودک خود شیر می دهد...
این عشق است که خشم را در خود می خورد...
دوستان با صدای بلند می گویم که عاشق باشید...
از صدای سخن عشق ندیدم خوشتر یادگاری که در این گنبد دوار بماند.



مثل یک مهمان ناخوانده وارد شد. حضورش ناگهانی نبود، انگار عادت کرده بود که بدون درب زدن وارد شود. خودش بود، شیطان. گفتم باز هم تو! اقلاً درب بز و وارد شو! قهقهه سرداد و گفت: با دستهای بسته که نمیشه درب زد. بین بعضی از آدمها دست مرا هم از پشت بسته اند. بیچاره راست میگفت، دستهایش از پشت بسته شده بود. گفتم؛ لعنت بر شیطان، حق با توست. خُب چه فرمایشی داشتید؟ قیافه حق به جانبی گرفت و گفت: چه حرفه ها!! من سایه به سایه همراه همه آدمها هستم. هزاران سال است که حتی یک لحظه هم استراحت نداشته ام. گفتم: کار و بارت چطور؟ آهی کشید و گفت: نپرس، کوزه گر از کوزه شکسته آب میخوره. دست هر کی را گرفتیم و به یک جایی رساندیم فقط لعن و نفرینش نصب ما شد. گفتم: بین شیطان رجیم، سه تا سوال داشتیم - گفت: خواهش میکنم، هزار تا سوال کن. گفتم: اول بگو بینم تو چرا شیطان شدی؟ گفت: ای بابا! این هم از آن حرفهاست - من فقط ضد خدا بلند شدم و با آن همه دب دبه و کب که ام از عالم فرشتگان رانده شدم، اما شما آدمها زورتان میآد جلوی خدا هم سجده کنید. بیچاره راست میگفت. گفتم: سوال دوم اینکه بیشتر وقتها را کجا میگذرانی؟ گفت: این سوالات بزدک نیست من بیشتر وقتها در کاخها، پشت میزهای ریاست، توی جیبهای گل و گشاد، توی جاهای رنگارنگ، توی چشمها، روی زبانها، توی پاها و خلاصه همه جا هستم. گفتم: آخرین سوالم اینه که تو کجایی هستی؟ زد زیر خنده و حالا نخندد و کی بخندد آنگاه گفت: ما همین جایی هستیم، هم ولایتی خودتوان، یعنی تبعیدی همین آب و خاکیم، اصلاً ما خانه زاد هستیم. داشت همیطوری وراجی میکرد که خوابم برد. ولی لعنت بر شیطان، توی خواب هم دست بردار نیست.

کلیسای سفیران مسیح

Multis Presence Church

از شما فارسی زبانان عزیز دعوت به عمل میآورد تا در جلسات عبادتی این کلیسا که هر یکشنبه ساعت ۳ بعد از ظهر برگزار میگردد حضور بهم رسانید.

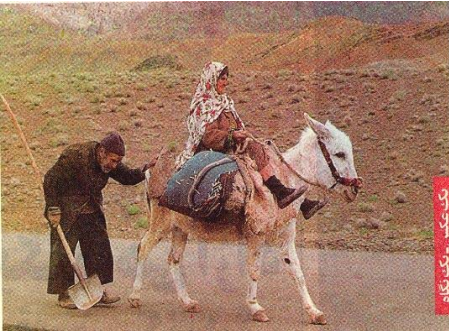
21300 Califa St. (between De Soto & Canoga)
Woodland Hills, CA 91367
تلفن اطلاعات: ۱۵۲۵-۵۲۲ (۸۱۸)

خانم جوانی در سالان فرودگاه منتظر نوبت پروازش بود. از آن جایی که باید ساعات بسیاری را در انتظار میماند، کتابی خرید. البته بسته‌ای کلوچه هم با خود آورده بود. او روی صندلی دسته‌داری در قسمت ویژه فرودگاه نشست تا در آرامش استراحت و مطالعه کند. در کنار او بسته‌ای کلوچه بود، مردی نیز نشسته بود که مجله‌اش را باز کرد و مشغول خواندن شد. وقتی او اولین کلوچه‌اش را برداشت، مرد نیز یک کلوچه برداشت. در این هنگام احساس خشمی به او دست داد، اما هیچ چیز نگفت. فقط با خود فکر کرد: عجب رویی داره! آنگاه امروز از روی دنده چپ بلند شده بودم چنان نشانش میدادم که دیگه همچین جرانی به خودش نده! هر بار که او کلوچه‌ای بر میداشت مرد نیز با کلوچه‌ای دیگر از خود پذیرایی میکرد. این عمل او را عصبانتر میکرد، اما نمیخواست از خود واکنشی نشان دهد. وقتیکه فقط یک کلوچه باقی مانده بود، با خود فکر کرد: حالا این مرد که چه خواهد کرد؟ سپس، مرد آخرین کلوچه را نصف کرد و نیمه آنرا به او داد. بله؟! دیگه خیلی رویش را زیاد کرده بود. تحمل او هم به سرآمده بود. بنابراین، کیف و کتابش را برداشت و به سمت سالن رفت. وقتیکه در صندلی هواپیما قرار گرفت، در کیشش را باز کرد تا عینکش را بردارد، و در نهایت تعجب دید که بسته کلوچه‌اش، دست نخورده، آنجاست. تازه یادش آمد که اصلاً بسته کلوچه‌اش را از کیفش در نیآورده بود. خیلی از خودش خجالت کشید! متوجه شد که کار زشت در واقع از جانب خود او سر زده است. مرد بسته کلوچه‌اش را بدون آن که خشمگین، عصبانی یا دیوانه شود با او تقسیم کرده بود.

سال سوم شماره ۲۸ فوریه ۲۰۰۸

P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

استاد میگوید دیدگان را ببند، و یا حتی با دیدگان گشوده، گروهی از پرندگان را در پرواز تصور کن. اکنون بگو چند پرند دیدی؟ پنج؟ یا زده؟ شانزده؟ یا سی و پنج؟ پاسخ هر چه باشد، و گفتن اینکه چند پرند دیده شده، بسیار دشوار است - در این تجربه کوچک یک چیز کاملاً آشکار میشود. میتوان گروهی از پرندگان را تصور کرد، اما تعیین تعداد پرندگان آن گروه از اختیار آدمی خارج است. هر چه هم که آن صحنه واضح، مشخص و دقیق باشد. باید پاسخی به این پرسش وجود داشته باشد: چه کسی تعداد پرندگان را که در آن صحنه ظاهر شدند، تعیین کرد؟ آن شخص تونیده‌ای!



شرح چندانی نداریم جز اینکه بگوییم این عکس توسط شهاب گلچین عکاس جوان ایرانی اهل تالش گرفته شده است و برنده جایزه ویژه مسابقه عکس پوسکو شد که چندی پیش در زاین برگزار شد. موضوع عکس «عشق» است.



اثبات علمی تأثیر دعا و نیایش در زندگی

آشنایی با شخصیتها و اسامی در کتاب مقدس

یهوه صدقیقو (خداوند عدالت ما) (ارمیا ۲۳: ۶؛ ۳۳: ۱۶) نامی است که عیسی مسیح نیز با آن شناخته می‌شود (اول قرنتیان ۳: ۱؛ دوم قرنتیان ۲: ۱۵؛ فیلیپیان ۹: ۳؛ دوم پطرس ۱: ۱؛ اول یوحنا ۱: ۱).

{ارمیا ۲۳: ۶- در ایام وی یهود نجات خواهد یافت و اسرائیل با امنیت ساکن خواهد شد و اسمی که به آن نامیده میشود این است: یهوه صدقیقو «یهوه عدالت ما»}

{ارمیا ۱۶: ۳۳- در آن ایام یهود نجات خواهد یافت و اورشلیم به امنیت مسکون خواهد شد و اسمی که به آن نامیده میشود این است: یهوه صدقیقو.}

{اول قرنتیان ۳: ۱- لکن از او شما هستید در عیسی مسیح که از جانب خدا برای شما حکمت شده است و عدالت قدسیت و فدا.}

{دوم قرنتیان ۲۱- زیرا او را که گناه نشناخت، در راه ما گناه ساخت تا ما در وی عدالت خدا شویم.}

{فیلیپیان ۹: ۳- و در وی یافت شوم نه با عدالت خود که از شریعت است، بلکه با آن که بوسیله ایمان مسیح میشود، یعنی عدالتی که از خدا بر ایمان است.}

{دوم پطرس ۱: ۱- شمعون پطرس، غلام و رسول عیسی مسیح، به آنانی که ایمان گرانها را به مساوی ما یافته‌اند، در عدالت خدای ما و عیسی مسیح نجات دهنده.}

{اول یوحنا ۱: ۲- ای فرزندان من، این را به شما مینویسم تا گناه نکنید؛ و اگر کسی گناهی کند، شفیع داریم نزد پدر یعنی عیسی مسیح عادل.}

با هم توافق فکری، محبت دو جانبه و هدف مشترک داشته باشید. فیلیپیان ۲: ۲

خواننده گرامی: آیا موضوعی در زندگی شما وجود دارد که احتیاج به دعای مخصوص دارید؟ تیم دعای ما در ماهنامه تبدیل آماده خدمت به شما می‌باشد. از شما خواهشمندیم مطالب دعای خود را به ما ارسال کنید تا ما با شما متحد شویم.

تلفن: ۱۵۲۵ - ۵۲۲ (۸۱۸)
 Email: Prayer@iranforchrist.com
 آدرس پستی: P. O. Box: 371043 Reseda, CA 91337 USA

سخنرانی در جمع

هنگام سخنرانی در یک جمع زیاد به حاضرین فکر نکنید. به پیام و نکاتی که باید به دیگران منتقل کنید تمرکز نهایی دلیل قرار گرفتن شما پشت میکروفن این است که مطلب مورد نظر خود را به شنوندگان بفهمانید. به این ترتیب دیری نخواهد پایید که دیگر احساس نا آرامی و اضطراب نکرده و راحتتر بتوانیم با مخاطبین خود برای بحث و گفتگو ارتباط برقرار نماییم. بر اساس مکتوبات «دبرافین» نویسنده کتاب «هنر مکالمات کوتاه» توانایی برقراری ارتباط با دیگران از طریق گفتگوهای کوتاه میتواند شما را به جاهای بالایی برساند. «فاین» در گذشته یک مهندس خجالتی بوده و در سمینارها و همایشها داخل دستشویی پنهان میشده تا با دیگران برخوردی نداشته باشد و مجبور نشود که با آنها صحبت کند. در حال حاضر او یک سخنران حرفه‌ای است و معتقد است که قابلیت برقراری ارتباط با دیگران یک امر کاملاً اکسپای است.

مردی که به خاطر "پول" زن میگردد، به نوکری می‌رود. (ضرب المثل فرانسوی)

وقتی که بی حوصله و ناراحت هستید. رومیان ۸: ۳۱ را بخوانید.

www.SimaMasih.com

در کنفرانس بوستون که تحت پشتیبانی مدرسه پزشکی هاروارد بود، یکی از شرکت کنندگان پیش بینی کرد که فقط در ۱۰ سال آینده، از بیماران نه تنها در مورد سابقه پزشکیشان، بلکه در مورد سیستم اعتقادی و مذهبی‌شان نیز سؤال می‌شود. ایده شفابخشی از دور این روزها در حال بررسی است. دنیای کامپیوتر و اینترنت مملو از افرادی است که تقاضاهای خود را برای گروه‌های دعا و نیایش ارسال میکنند. آنها که به شفابخشی از دور اعتقاد دارند، دقیقاً نمیدانند که چگونه عمل میکنند، اما تئوریهای بسیار زیادی در این رابطه وجود دارد. توضیح نوع دیگر دعا و نیایش، که در آن فرد بیمار برای درمان و بهبودی خود دعا میکند، از نظر علمی ساده تر است. وقتی دعا و نیایش باعث متعال و آرام شدن فرد شود، کورتیزول، اپینفرین و نورپینفرین-هورمونهایی که در غده آدرنال درواکنش به استرس ساخته میشود- را باز میدارد. این مواد شیمیایی جنگ یا گریز، در طول زمان میتوانند باعث به خطر انداختن سیستم ایمنی بدن، و بالا بردن احتمال ابتلا به مشکلات و بیماریهای مختلف از قبیل بیماریهای قلبی، سکنه، زخمهای گوارشی، و اختلال التهاب روده شود.

متخصصین بسیار عقیده دارند که با احساس آرامش، که میتواند از فردی به فرد دیگر منتقل شده یا در خود فرد ایجاد شود، سیستم دفاعی بدن فرد تقویت میشود. تحقیقات جدید علمی نشان میدهد که میتوان از دعا بعنوان درمان جایگزین بجای مدیتیشن، ورزش، یا گیاهان طبی استفاده کرد. در تحقیقی که روی ۹۱،۰۰۰ نفر در مرلیند انجام گرفت، نشان داده شد که افرادی که بطور منظم به کلیسا میروند، ۵۰٪ کمتر از آنها که به کلیسا نمیروند بخاطر بیماریهای قلبی جان میسپارند و تا ۵۳٪ کمتر اقدام به خودکشی میکنند.

بسیاری از پزشکان عقیده دارند که اگر آنها قبل و بعد از جراحی یا قبل از شروع یکسری دارو برای بیمار، همراه با بیمار خود دعا کنند، میتواند در بهبودی بیمار تاثیرگذار باشد. سی مدرسه پزشکی در امریکا، درسهای تأثیر ایمان در پزشکی را ارائه میدهند.



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

مرگهای عجیب در دنیا



تامس آت وی: (نمایشنامه نویس انگلیسی ۱۶۵۲، ۱۶۸۵) مرد فقیری بود. به دنبال روزها گرسنگی سرانجام پولی به دست آورد و با آن یک دست گوشت خرید و از شدت ولع همان لقمه دهان پرکن اول گلو گیرش شد و خفه اش کرد!

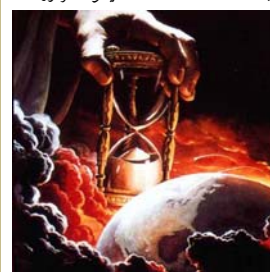
تامس می: (مورخ انگلیسی ۱۵۹۵، ۱۶۵۰) بر اثر بلعیدن غذای زیادی، خفه شد.

جان وینسون: (ماجرا جوی بریتانیا ۱۵۵۷، ۱۶۲۹) وی در ۷۲ سالگی از اسب به زمین افتاد و میخی وارونه بر زمین افتاده بود، در سرش فرو رفت.

وقتی آستانه‌ها می‌لرزند...



وقوع زمین لرزه بم در ایران و طوفان سونامی، بزرگی با داشتنه قربانی از مدیج "داجون" بت در اقیانوس هند و سرعت و دامنه آن در سریلانکا و بعدها در اندونزی و سایر اقصای جهان، و گرم شدن زمین، و ادامه استعرا "پدیده گلخانه‌ای" و وجود جنگلهای منقطع‌ای، همه و همه از مقدمه‌ای فاجعه بار خبر می‌دهند، که زمینه‌های آن در حال تکوین و فراهم شدن است! و خداوند فرمود: جنگها و اخبار جنگها را خواهید شنید و ظاهر زناهار مضطرب نشوید، زیرا که وقوع این همه لازم است، لیکن هنوز آنها نیست، زیرا قومی با قومی و مملکتی با مملکتی مقاومت خواهد نمود، و قطعی‌ها، و وایها و زلزله‌ها در جایها پدید آید... لیکن چنانکه ایام نوح بود، ظهور پسر انسان نیز چنین خواهد بود، زیرا همچنانکه در ایام قبل از طوفان، می‌خوردند و می‌آشامیدند، و ازدواج می‌کردند و طلاق می‌گرفتند. (متی ۲۴: ۳۹-۳۷) آنگاه دو نفری که در مزرعه می‌باشند، یکی گرفته و دیگری واگذاشته میشود، و دو زن که دستاس می‌کنند یکی گرفته و دیگری رها می‌شود، پس بسیار باشید، زیرا که نمی‌دانید که در کدام ساعت خداوند شما می‌آید. (متی ۲۴: ۴۲-۴۰) و لوط به دامادهاش گفت: که سلوم و عموره منهدم خواهند شد، ولی سخنان او به نظر دامادها مسخره آمد. (پیدایش ۱۹: ۱۴) و خداوند دوباره هشدار می‌دهند: و فوراً بعد از مصیبت آن ایام، آفتاب تاریک گردد و ماه نور خود را نهد، و ستارگان از آسمان فرو ریزند و قوت‌های املاک متزلزل گردد. (متی ۲۴: ۲۹) و آنروز یعنی روز عظیمی خواهد بود نزدیک است، نزدیک است و به زودی هر چه تمامتر می‌رسد... (صفیاء ۱۴) و روزی خواهد بود چون درد خواهد آمده در آن آسمانها به صدای عظیم، زایل خواهد شد و عناصر سوخته شده، از هم خواهد پاشید. (اول پطرس ۱۰: ۳) ساسون پهلوان پز هیبت قوم اسرائیل بدلیل نافرمانی از نضایح پدر و مادر، هنگامی که بلام دلیل زن اغواگر فلسطینی افتاد، و زن بت پرست با مکاری و عشوگری، راز قدرت او را که در موهایش نهفته بود با اصرار فراوان دریافت و آن را بر سران فلسطینی افشاء نمود! نابکاران با فریب و دجلایی، پهلوان را به زنجیر کشیدند و چشمان او را از حدقه بیرون آوردند و به انتقام دلاوری پهلوان، و البته شکست‌های خود او را به سنگ آسیاب بستند و بکاری پست و حیوانی، وادار کردند! و سپس سرمست از پیروزی، بظاهر ظنم‌فرد خود با ده مستانه زدند، و با آسودگی و فراغ بال، به بهانه اسارت او



و یوحنا رسول در مکاشفه خود از بین رفتن آسمان و زمین قدیم و پدیدار شدن، آسمان و زمینی نو را در رویائی پرشکوه به چشم خود دیده است. (مکاشفه ۲۱: ۲) چه شگفتی عظیمی است، گسترش بی وقفه ملکوت خدا، و چه شکوهمند و پر جلال است ماندگاری آسمان جدید و زمین نو! و چه جانکاه و دردآور است داوری او علیه ظالمان و ستم پیشکان، و در آن روز دیگر چیزی بجا نخواهد ماند: جز قصه پریده رنگی از هستی زمین جزافسانه‌ای رمقی از آفتاب و ماه، جز غرقه‌های جاودانی آسمان خال و چون عیسی مهر ششم را بگشاید و ستاره‌ها چون انجیر فرو خواهند ریخت، و آسمان چون طوماری پیچیده خواهد شد و هر کوه و هر جزیره از جای خود منتقل خواهد شد. ادامه در صفحه ۸.

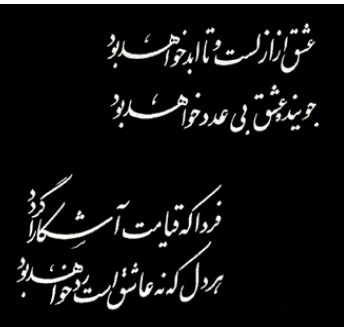
نامه یک مرد به همسرش



...برای همه لحظات جادویی متشکرم!

متشکرم برای همه و قتهایی که مرا به خنده واداشتی. برای همه و قتهایی که به حرفهایم گوش دادی. برای همه و قتهایی که به من جرأت و شهامت دادی. برای همه و قتهایی که مرا در آغوش گرفتی. برای همه و قتهایی که با من شریک شدی. برای همه و قتهایی که با من به گردش آمدی. برای همه و قتهایی که خواستی در کنارم باشی. برای همه و قتهایی که به من اعتماد کردی. برای همه و قتهایی که مرا تحسین کردی. برای همه و قتهایی که باعث راحتی و آسایش من بودی. برای همه و قتهایی که گفتی؛ دوست دارم. برای همه و قتهایی که در فکر من بودی. برای همه و قتهایی که برایم شادی آوردی. برای همه و قتهایی که به تو احتیاج داشتم و تو با من بودی. برای همه و قتهایی که دلتنگم بودی. برای همه و قتهایی که به من دلداری دادی. برای همه و قتهایی که در چشمانم نگریستی و صدای قلبم را شنیدی. به خاطر همه اینها هیچ وقت فراموش نکن که: لیخند من به تو یعنی "عاشقانه دوست میدارم" آغوش من همیشه برای تو باز است. همیشه برای گوش دادن به حرفهایت آمادگی دارم. همیشه پشتیبان هستم. من مثل کتابی گشوده برایت خواهم بود. فقط کافی است چیزی از من بخواهی، بلافاصله از آن تو خواهد شد. می‌خواهم اوقاتم را در کنار تو باشم. من کاملاً به تو اطمینان دارم و تو امین من هستی. در دنیا تو از هر کسی برایم مهمتر هستی. همیشه دوست دارم چه به زبان بیاورم چه نیاورم. همین الان در فکر تو هستم. تو همیشه برای من شادی میآوری به خصوص وقتی که لیخند بر لب داری. من همیشه برای تو اینجا هستم و دلم برای تو تنگ است. هر وقت که احتیاج به درد دل داشتی روی من حساب کن. من هنوز در چشمانت گم شده هستم. تو در تمام ضربانهای قلبم حضور داری.

دوست بدارید کسانی را که به شما پند میدهند نه مردمی که شما را ستایش میکنند. (دور وبل)



دود سیگار و مشکل شنوایی و ادراک



مطالعه تازه‌ای نشان میدهد جوانانی که سیگار می‌کشند با مادرانشان در دوران بارداری سیگار کشیده‌اند، احتمال مشکلات شنوایی و همچنین درک صحیح سخن دیگران، در آنها بیشتر است. محققان دانشگاه ییل آمریکا در آزمایشهایی به روی ۶۷ نوجوان دریافته‌اند که سیگاری که در معرض دود سیگار قرار گرفته‌اند، وقتی عاملی برای حواس پرتی در محیط هست، نمیتوانند راحت تمرکز کنند و صداها را تشخیص دهند. به علاوه این تیم گفت: اسکن‌های آنها نشان میدهد قرار گرفتن در معرض دود سیگار ماده سفید مغز را که مسئول ارسال پیام است دچار تغییراتی میکند. این یافته‌ها در مجله "یو ساینستس" گزارش شده‌است. پژوهشگران مغز نوجوانان مورد مطالعه را اسکن کردند و دریافته‌اند که احتمال آنکه ماده سفید مغز کسانی که بیشتر در معرض دود سیگار بوده‌اند بالاتر باشد، بیشتر است. مطالعات قبلی نشان داده بود که کودکانی که ماده سفید مغز آنها بیش از حد رشد کرده در انتقال و درک صدا مشکلاتی دارند زیرا این ماده با باقی مغز هماهنگ نیست. محققان معتقدند که تولید زائد ماده سفید مغز ناشی از نیکوتین است زیرا باعث تحریک ترکیبی شیمیایی به نام استیلکولین میشود.

تستهای کامپیوتری به روی این گروه از جوانان ۱۳ تا ۱۸ ساله همچنین شواهد بیشتری در تأیید این یافته فراهم کرد. سلسلی جیکوبسون، سرپرست این تحقیقات، گفت: "افراد متأثر از این مشکل در محیط‌هایی که عاملی برای حواس پرتی در آنها وجود داشته باشد مشکلاتی خواهند داشت. این مسلماً میتواند کلاس درس باشد، جاییکه سایرین حرف می‌زنند و محیط پر جنبش و جوش است. این مشکل در ترکیب با سایر مشکلات، مثل اختلال رفتاری، میتواند دانش آموز را بسوی ناکامی در تحصیل بکشاند."



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

تفاوت بین خانها و آقايان

ستون پند ۵۵

حرفای زن و مرد در مواقع مختلف زندگی

به بهانه ولنتاین



سالگرد ازدواج: زن: عزیزم امیدوارم همیشه عاشق بمانیم و شمع زندگیمان نورانی باشد. مرد: کی نوبت کیک میشه؟

روز زن: زن: عزیزم مهم نیست، هیچ هدیه ای برام نخردی یک ماچ کافیه. مرد: خوشحالم تو رو انتخاب کردم آشپزی تو عالیه عزیزم، شام چی داریم؟

روز مرده: زن: وای عزیزم اصلاً قابلتو نداره کاش میتونستم هدیه بهتری بگیرم. مرد: حالا اشکال نداره عزیزم سال دیگه جبران میکنی (چه بوی غذایی میاد)

۴۰ روز بعد از تولد بچه: زن: وای مامانی بازم گرسنه هستی، عزیزم شیر خشک بچه رو نندیدی. مرد: (با دهان پرانه عزیزم نندیدم، راستی عزیزم شیر خشک چرا اینقدر خوشمزه است.

۴۰ سال بعد: زن: عزیزم شمع زندگیمون داره بی فروغ میشه ما پیر شدیم. مرد: یعنی دیگه کیک نخوریم.

۲ ثانیه قبل از مرگ: زن: عزیزم همیشه دوست داشتم. مرد: گشتمه!

وصیت نامه: زن: کاش مجال بیشتری بود تا در میان عزیزانم میبودم و تمام زندگی ام را نثارشان میکردم! مرد: شب هفتم قرمه سبزی بدید.

اون دنیا: زن: خطاب به فرشته مسؤل: خواهش میکنم ما را از هم جدا نکنید، نه نه عزیزم، خدایا بخاطر من (و سر انجام موافقت میشه مرد از جهنم بره بهشت) مرد (خطاب به دربان جهنم): حالا توی بهشت شام چی میدن!

جدیدی می دهد. میگوید که فرزند خداست. میگوید که آماده تا نه فقط قوم یهود، بلکه همه ملتها را بسوی خدا رهنمون شود. رهبران ما این سخنان را نمی پسندند. من و یارام آماده ایم که اگر او سلطنت خود را اعلام کند، در کنارش شمشیربزنیم. اما برای این مسائل وقت خواهیم داشت. اولین کاری که باید بکنم، اینست که چادری در همین حوالی بزنم تا طبق شریعت یهود، دوره طهارت خود را بیرون از شهر بگذرانید. بعد همه با هم به خانه خودمان خواهیم رفت، خانه خودمان! فکرش را بکنید، باز همه دور هم خواهیم بود! خانواده مور یکبار دیگر میتوانستند آسوده خاطر یکدیگر را در آغوش بگیرند. ابرهای تیره غم و بدبختی کنار رفته بود و خورشید سعادت میدرخشید. آنها خیلی چیزها داشتند که برای هم تعریف کنند.

بن هور دو چادر در همان محل برپا کرد. کاهنی میبایست می آمد و شفا یافتگان را معاینه میکرد. بعد از چند روز آنها میتوانستند به خانه بازگردند. بن هور نیز در کنار مادر و خواهر خود ماند. شادی غیرقابل وصف شفا ی عزیزانش با نگرانی و التهاب سرنوشت ناصری درهم آمیخته بود. آیا ناصری در آن روزها خود را پادشاه اعلام خواهد کرد؟ آیا مبارزه با رومیها آغاز خواهد شد؟ آیا مشایخ و رهبران مذهبی رسالت مرد ناصری را خواهند پذیرفت؟ تمام این سوالات ذهن بن هور را به خود مشغول می داشت.

چهار روز بعد از آن یکشنبه گذشت. روز پنجشنبه فرار رسید. غروب آن روز، یهودیان بزرگترین عید سالانه خود را در نخستین ماه بهار جشن میگرفتند. بن هور مادر و خواهر خود را در کنار امراه در چادر گذاشت و به شهر آمد تا از وضع ناصری و مردان خودش از نزدیک کسب خبر کند. تمام شهر پر از زائیرینی بود که از سراسر فلسطین و همسینطور سایر نقاط دنیا آمده بودند. قربانیا ذبح شده بود و همه مشغول شرکت در مراسم مقدس عید و صرف شام مخصوص آن شب بودند. بسیاری در رفت و آمد بودند تا خود را برای اجرای مراسم عید، به خانه برسانند. در این میان، بن هور دید گروهی بصورت جمعی به طرف نقطه ای در حرکت هستند. در آن لحظات شامگاه، هر کس باید در کنار خانواده خود باشد؛ پس آن مردان با آن عزم راسخ، بدون خانواده خود کجا میرفتند؟ اما بن هور زمانی خطر را احساس کرد که درخشش نوک نيزه های سربازان رومی را در میان آن گروه دید. در آن شرایط حساس، این موضوع میتوانست به مرد ناصری مربوط باشد. میبایست از کم و کیف ماجرا با خبر شود. پس به شتاب خود را به آن گروه رساند. در مقابل گروه، افرادی که از لباسشان معلوم بود رؤسای کاهنان یهود هستند، حرکت میکردند. محافظیشان همراهی شان میکردند. سربازان رومی نیز تحت فرمانشان قرار داشتند. ناگهان چشم بن هور به قیافه ای آشنا افتاد. او را میشناخت.

۱۵۱۴ دارد...



احساسی شیرین به آنها میگفت که نیروی شفا دارد بدنشان را تبدیل میکند؛ درد و رنج، جسمشان را ترک گفت؛ در تن رنجور خود قدرت را احساس میکردند؛ احساس میکردند که همانی میشوند که قبلاً بودند. آنها شفا یافته بودند! در این میان، کس دیگری هم به غیر از امراه وفادار، شاهد این شفا بود. وقتی ناصری به طرف زنان میرفت، مرد جوانی از اسب خود پیاده شد تا شاهد یک معجزه دیگر از مرد ناصری باشد. او التماس زن را شنید و صورت پوسیده و پر از جراحات او را هم دید. او کلام ناصری را نیز شنید. اما او همراه جماعت نرفت؛ در آنجا ماند تا جماعت عبور کند. اما از روی کنجکاوای بسوی زنان آمد تا نتیجه کلام شفابخش مولای خود را ببیند. وقتی نزدیک آمد، قبل از آنکه با آن دو زن سخنی بگوید، ناگهان احساس کرد چهره ای آشنا مبیند. نگاه کرد و با تعجب فریاد زد: "امراه، این تویی؟ اینجا چه میکنی؟" امراه هیجان زده ارباب خود را سوار بر آن اسب دید و به طرف او دوید و زانو زد و در حالیکه گریه مجالش نمیداد؛ گفت: "آه، ارباب، خداوند چقدر مهربان است! بن هور که میکوشید امراه را آرام کند تا به ماجرا پی ببرد، متوجه شد زنی که ناصری با او سخن گفته بود، دستهای خود را به آسمان بلند کرده و خدا را شکر میکند. نگاه کرد! در یک لحظه چهره مادرش در نظرش مجسم شد، چهره ای که در آن روز وحشتناک دیده بود، روزی که سربازان رومی کشان کشان میبردندش. کمی آن طرف تر، دختر جوانی بود، زیبا، ساده، شبیه ترصا اما کمی بزرگتر! بن هور در حالیکه امراه هنوز در میان بازوانش بود، با بهت و ناباوری، با صدایی مرتعش و لرزان، به او گفت: "امراه، مادرم! ترصا! آیا چشمانم درست می بیند؟" بن هور از جابرجا خاست، با قدمهایی نامطمئن، آهسته به جلو رفت. در یک آن، هزاران بار به خود گفت که شاید خواب می بیند. وقتی نزدیکتر آمد، در حالیکه اشک جلو چشمانش را گرفته بود، در یک حرکت غیرارادی، آغوش خود را گشود و جمله ای را بر زبان آورد که هزاران بار در رؤیایا و خوابها تکرار کرده بود: "مادر، ترصا! این منم، یهودا!" وقتی التهاب آن لحظات اندکی فروکش کرد، خانواده مور همراه با خدمتکار وفادار زانو زدند و خدا را تا آنجا که کلمات ناقص و محدود بشری اجازه می داد، سپاس گفتند. سرانجام برخاستند. بن هور قبای خود را درآورد و بر روی شانه های نحیف خواهرش انداخت. مادر دید که پسرش شمشیری به کمر بسته، پرسید: "مگر جنگی در پیش است؟" سؤال مادر، بن هور را به یاد وظیفه سنگینش در آن لحظات خطیر انداخت. نگاهی به شمشیر انداخت و در حالیکه معلوم بود در اندیشه ای عمیق فرو رفته، گفت: ناصری به اورشلیم میرود. ممکن است اتفاقات غیر مترقبه ای بیفتد. رهبران مذهبی به شدت با او مخالفند. او تعالیم

توبه

نو آموزی از پدر نیستروس، کشیش اعظم صومعه اسکتا پرسید: برای رضایت خدا چه باید بکنم؟ پدر نیستروس پاسخ داد: ابراهیم غریبان را پذیرفت، خدا خشنود بود، لباس از بیگانگان خوشش نیامد، خدا خشنود بود. داوود به آنچه که کرد مغرور بود، خدا خشنود بود، با جگر رومی در برابر محراب از آنچه میکرد شرمند بود. یحیی تعمید دهنده به بیابان رفت، و خدا خشنود بود، یونس به شهر نینوا رفت، و خدا خشنود بود. از روح خودت بپرس که چه کار دوست دارد بکند. وقتی روح با رویاهایت در توافق باشد، خدا خشنود است. پاپو کویلو



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

خداوندا، من اعتراف میکنم گناهکار هستم. ایمان دارم که عیسی مسیح بخاطر گناهان من بر روی صلیب، جان خود را فدا نمود و بوسیله رستاخیز از مردگان و غلبه بر مرگ، مرا در حضور تو عادل ساخت. من اکنون او را بعنوان نجات دهنده در قلب خود میپذیرم. آمین



ادامه از صفحه ۶...

گشت، و پادشاهان زمین، بزرگان و سروران و دولتمندان، غلام و آزاد از کوهها و صخرهها، تماشا و النجاء خواهند کرد، که روی آنها بیفتند و آنها را از غضب خدا و بره محفوظ بدارند زیرا در روز عظیم داوری او برآستی چه کسی دوام خواهد آورد؟ (مکاشفه ۱۵: ۱۷-۱۷) کلام خدا بهنگام وقوع "داوری" در اورشليم چنین نوشته شده: خداوند را دیدم که نزد "تخته‌های ایام" معروف هستند، مستقر کند. این گزارش حاکی است این ۴۵۰ کودک یتیم، در ۴ یتیم خانه در بغداد و ۱۴ یتیم خانه در دیگر شهرهای عراق نگهداری می شوند. این آمار براساس آخرین پژوهش‌ها در چارچوب اجرای یک پروژه آمارگیری از سوی وزارت برنامه‌ریزی و همکاران و توسعه عراق به دست آمده است. "عمیر چلبی" مسئول خانه‌های ایام در وزارت کار و امور اجتماعی عراق نیز میگوید: متأسفانه به‌رغم اینکه عراق عضو فعال کنوانسیون حمایت از حقوق کودکان سازمان ملل است، اما کودکان عراقی از فقدان حقوق اولیه خود رنج میبرند. کودکان خیابانی که در عراق "کودکان یتیم" نامیده می‌شوند، در زمان حاضر در سطح شهرها از جمله بغداد به دستفروشی، تکدی‌گری و نیز زباله‌گردی سرگرم هستند. گروه‌های تروریستی و باندهای تبهکار نیز از این کودکان سوءاستفاده کرده در عملیات انفجاری و انتحاری از آنان استفاده می‌کنند.

جنگ، ۴/۵ میلیون کودک عراقی را بی سرپرست کرده است



دولت عراق از میان ۴ میلیون و ۵۰۰ هزار یتیم، تنها توانسته است ۴۵۰ نفر از آنان را در اماکن ویژه که به "تخته‌های ایام" معروف هستند، مستقر کند. این گزارش حاکی است این ۴۵۰ کودک یتیم، در ۴ یتیم خانه در بغداد و ۱۴ یتیم خانه در دیگر شهرهای عراق نگهداری می شوند. این آمار براساس آخرین پژوهش‌ها در چارچوب اجرای یک پروژه آمارگیری از سوی وزارت برنامه‌ریزی و همکاران و توسعه عراق به دست آمده است. "عمیر چلبی" مسئول خانه‌های ایام در وزارت کار و امور اجتماعی عراق نیز میگوید: متأسفانه به‌رغم اینکه عراق عضو فعال کنوانسیون حمایت از حقوق کودکان سازمان ملل است، اما کودکان عراقی از فقدان حقوق اولیه خود رنج میبرند. کودکان خیابانی که در عراق "کودکان یتیم" نامیده می‌شوند، در زمان حاضر در سطح شهرها از جمله بغداد به دستفروشی، تکدی‌گری و نیز زباله‌گردی سرگرم هستند. گروه‌های تروریستی و باندهای تبهکار نیز از این کودکان سوءاستفاده کرده در عملیات انفجاری و انتحاری از آنان استفاده می‌کنند.



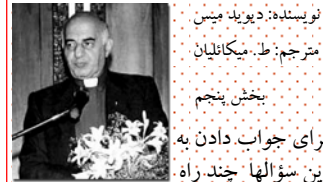
فائق آمدن بر عصبانیت و پر خاشگری

بخشیدن به معنای فراموش کردن نیست. بلکه به معنای خاطر آوردن موضوع و رها کردن آن است: اگر صحبت کردن با فردی برای شما غیر ممکن است، سعی کنید یک سناریوی درک برای خود تصور کنید. سناریویی که به شما امکان می‌دهد عصبانیت خود را کاهش دهید.

اما اگر فرد مقابل را به اندازه کافی نمی‌شناسید و چیزی درباره انگیزه‌های او نمی‌دانید چه کاری باید انجام دهید؟ در این صورت باید راه‌هایی برای برخورد با "سمت تاریک زندگی" پیدا کنید. تا حد امکان بهترین منظورها و مقاصد را فرض کنید. تا وقتی زنی فکر میکند انگیزه همسرش برای دیر آمدن به منزل اذیت کردن او است، عصبانیت او افزایش می‌یابد. اگر او روی افکار می‌ماند "او به من اهمیت نمیدهد"، "او بی توجه است"، "من هیچوقت این کار را در حق او انجام نمی‌دهم" یا "او خیلی خودخواه است" متمرکز کند، این افکار مانند ریختن نفت بر آتش عصبانیت وی را افزایش می‌دهد. اما او میتواند منظور نهفته همسرش را نیازی قانونی و منطقی بداند. او میتواند بر شواهدی از حال و گذشته مبنی بر اینکه او همسرش را دوست دارد، تمرکز بیشتری داشته باشد.

حتی بدرفتارترین انسانها نیز نمی‌خواهند به دیگران آسیب برسانند. آنها میخواهند از خودشان دفاع کنند و ارزشهای خود را دریابند (غالباً بد رفتارترین انسانها کسانی هستند که تجربیات منفی زیادی از بد رفتاری دیگران و مورد انتقاد قرار گرفتن از سوی آنها دارند و نسبت به آنها حساس شده‌اند). این دید به من کمک میکند قسمت زیادی از عصبانیت خود را کاهش دهم. البته داشتن این دید لزوماً به این معنا نیست که با استفاده از نتایج محدود کردن رفتار خصمانه، این رفتار در من کاهش خواهد یافت. بلکه به این معناست که من میتوانم نسبت به افراد خونسردتر باشم و رفتارم بر دیگران تأثیر بگذارد. چگونه این دید که افراد پر خاشگر برای دفاع از خود معمولاً پر خاشگری میکنند بر افرادی که روحیه خصمانه کمتری دارند اعمال می‌گردد؟

موفقیت در زندگی زناشویی



نویسنده: دیوید مینس مترجم: ط. میکائیلان بخش پنجم برای جواب دادن به این سؤالها چند راه وجود دارد. یک راه این است که نزدیک‌گیری برویم و درباره آینده از او سؤال کنیم. راه دیگر این است که نزد مشاور امور زناشویی برویم و برنامه دقیق‌تری جهت آمادگی برای زناشویی تنظیم نماییم. بدیهی است که روش عاقلانه همان روش دوم است. علت این است که مهمترین عاملی که میتواند ما را در داشتن خانواده‌ای سعادت‌مند یاری دهد آمادگی کافی قبل از ازدواج است. یکی از شگفت‌انگیزترین خصوصیات جوامع ما این است که تلاشهایی که برای آمادگی جشن عروسی انجام میشود خیلی بیشتر از تلاشهایی است که برای آمادگی در مورد ازدواج به عمل می‌آید. بدیهی است که جشن عروسی از مهمترین وقایع زندگی زوجین میباشد و باید کوشش به عمل آید که به طرز خوبی برگزار گردد. ولی در هر حال جشن عروسی فقط آغاز زندگی مشترک است و تنها شروع زندگی زناشویی میباشد. این جشن در یک روز تمام میشد ولی زندگی مشترک احتمالاً تا نیم قرن ادامه می‌یابد. طرز رفتار دو طرف با یکدیگر در دوران قبل از ازدواج تأثیر مهمی در زناشویی آنها خواهد شد. زندگی مشترک زناشویی همان ادامه دوران آشنایی و نامزدی است که به مراتب صمیمی‌تر میباشد. طی این دوره‌ها به تدریج به طرف صمیمیت بیشتر و تعهدات کاملتری جلو می‌رویم. در واقع ازدواج برای زوجین عبارت از نقطه‌ای است که بعد از رشد با یکدیگر طرفین بطور رسمی و علنی اعلام میدارند که میخواهند صمیمی‌ترین رابطه را داشته و در مقابل یکدیگر تعهدات کامل را بپذیرند. مراسم جشن عروسی واقعه‌ای بسیار زیبا و پر وقار است ولی نباید به غلط تصور کرد که این مراسم میتواند چیزی به زندگی و شخصیت طرفین اضافه یا از آن کم نماید.



آیا می‌دانستید که همه نوزادان میگو، تر متولد میشوند و بعد از چند هفته بخشی از نوزادان به ماده تبدیل میشوند.

ماهنامه تبدیل با پخش در بسیاری از مناطق فارسی زبان در آمریکا
با درخواست اشتراک و آگهی کار و خدمات خود، ما را در حفظ ماهنامه تبدیل یاری نمایید.
 The Change Monthly Paper is Distributed to most of the Persian speaking community, and your monthly payment will help The Change paper to be more effective for the Persian speaking world.

Yes! I want to subscribe THE CHANGE \$30 for one year

Name _____
 Address _____
 City _____ State _____
 Zip _____
 Phone () _____

Please clip and return with payment to:
Iran for Christ ministries
 P. O. Box 371043 Reseda, CA 91337 USA
 Tabdil@iranforchrist.com
 TEL: 818. 522. 1525
 http://www.iranforchrist.com/Tabdil.htm

عیسی مسیح در مدت کم زندگی خود، هیچکدام از کارهایی را که خیلی از بزرگان دنیا کرده‌اند انجام نداده است. مثلاً کتابی ننوشته، جایی را فتح نکرده است، دولتی را تأسیس ننموده، بر تخت سلطنتی ننشسته و چیز عجیبی مثل لامپ، رادیو یا کامپیوتر و غیره اختراع نکرده است. بیشتر عمر او در شهر کوچکی به نام ناصره، جاییکه شغل نجاری داشت صرف شده و خدمت روحانی او، سه سال و نیم بیشتر طول نکشید. با وجود این، او معروفترین شخص دنیا است. کتاب انجیل که شاگردان راجع به او نوشتند به بیشتر از هزار و پانصد زبان ترجمه شده و از هر کتابی که در دنیا نوشته شده است بیشتر به فروش میرسد. هزاران نفر از مردان و زنان، سرزمین خود را ترک کرده به کشورهای دیگر برای پخش انجیل رفته‌اند. در بیشتر کشورها اشخاص زیادی هستند که او را دوست دارند و افتخار میکنند که یکی از پیروان او هستند و حتی حاضرند جان خود را نیز در راه او فدا سازند. کسی که بعد از دوهزار سال هنوز دارای چنین نفوذ عظیمی می باشد، واقعاً شخص عجیبی است!

عشق از دیدگاه های متفاوت

به کودکی گفتند: عشق چیست؟
گفت: بازی. به جوانی گفتند: عشق چیست؟
گفت: رفیق بازی. به جوانی گفتند: عشق چیست؟
گفت: پول و ثروت. به پیرمردی گفتند: عشق چیست؟
گفت: عمر. به عاشقی گفتند: عشق چیست؟
گفت: چیزی نگفت، آهی کشید و سخت گریست. به گل گفت: عشق چیست؟
گفت: از من خوشبو تره! به پروانه گفت: عشق چیست؟
گفت: از من زیباتر! به شمع گفت: عشق چیست؟
گفت: از من سوزانده تره!
به عشق گفت: تو آخر چه هستی؟
گفت: نگاهی بیش نیستم.
اگر از شما بپرسند: عشق چیست؟
شما چه میگویید؟

ادامه حمله به کلیساها در عراق



جمعیت مسیحیان عراق در سال ۲۰۰۳ و پیش از جنگ، ۱/۲ میلیون نفر برآورد می شد. البته گروههای زیادی از آنان، کشور را ترک کرده و گروهی نیز بر اثر فشار گروههای مسلح تروریستی، مجبور به ترک خانه و اقامت در دیگر مناطق این کشور شده‌اند. به دنبال انجام ۴ حمله به کلیساها در موصل در شمال عراق، منابع رسانه‌ای، شامگاه یکشنبه از سه حمله به مراکز عبادی مسیحیان در شهر بغداد پایتخت عراق خبر دادند. یک منبع رسانه‌ای وابسته به جنبش دمکراتیک آشوریان عراق گفت: موج حملات به کلیساها در عراق، به بغداد هم کشیده شده و بعد از ظهر یکشنبه، دست کم دو کلیسا و یک صومعه مربوط به راهبه‌ها در مناطق مختلف بغداد مورد حمله قرار گرفت. بر اساس این گزارش، حمله به کلیسای کلدانها موسوم به کلیسای "سنت جرج" باعث مجروح شدن نگهبان کلیسا شد و به ساختمان کلیسا نیز آسیب‌هایی رسید. گزارش دیگر نیز حاکی است، کلیسای "رومن" در شرق شهر بغداد نیز مورد حمله خمپاره‌ای قرار گرفته و آسیب‌هایی دید. همچنین سه خمپاره به سمت یک صومعه ویژه راهبه‌ها در جنوب بغداد پرتاب شد. این حملات عمدتاً خسارات مالی، برجای گذاشته است. بر اساس این گزارش، بمب گذاران روز یکشنبه، به ۴ عبادتگاه مسیحیان در موصل، مرکز استان نینوا در ۴۲۰ کیلومتری شمال بغداد نیز حمله کردند.

برنابا، انجیلی جنلی

اشتباهات و تناقضات

در این انجیل آمده که عیسی در زمانی ولادت یافت که پیلاتس فرماندار فلسطین بود. اما مطابق گزارشهای تاریخی، پیلاتس بعد سال ۲۶م به فرمانداری فلسطین منصوب شد. همچنین در فصل ۳ آمده که ولادت عیسی در دوره‌ای روی داد که حنا (۶-۱۵م) و قیافا (۱۸-۳۶م) کاهنان اعظم بودند؛ این امر نه فقط با تاریخ تناقض دارد، بلکه با خود انجیل نیز. هیچیک از ایشان در زمان ولادت عیسی در این مقام نبودند. انجیل برنابا حدود ده سال در مورد حنا اشتباه کرده، حدود بیست و دو سال در مورد قیافا و حدود سی سال در مورد پیلاتس. در انجیل برنابا آمده که هیرودیس (آنتیپاس) در اورشلیم و یهودیه صاحب قدرت بود و در آنجا سربازان بسیاری تحت حکم خود داشت (برنابا، فصل ۲۱۴). این اشتباه محض است زیرا او فقط پادشاه جلیل بود که حدود ۱۰۰ کیلومتر دورتر بود. در این انجیل، هیرودیس یک غیریهودی نامیده شده (برنابا، فصل ۲۱۷)، حال آنکه او یهودی مؤمنی بود. او برای برگزاری عید فصح به اورشلیم آمده بود، به همین جهت توانست در امر محاکمه عیسی مورد مشورت قرار گیرد. در فصل ۸۰، آمده که دانیال وقتی به دست نبوکدنصر اسیر شد، دو ساله بود. این امر با روایت کتاب مقدس (دانیال، فصل ۲) تناقض دارد که می گوید نبوکدنصر در سال دوم سلطنتش با دانیال در خصوص خوابش مشورت کرد. او چنان تحت تأثیر حکمت دانیال قرار گرفت که او را بر ولایت بابل حاکم ساخت. اگر شهادت این انجیل را بپذیریم، پس دانیال در این زمان سه ساله بوده است. ادامه دارد....



Ambassadors of Christ Persian Church

English Service
Sundays: 1pm

Farsi Service
Sunday: 3:30pm

21300 Califa St,
Woodland Hills, CA 91367

TEL: 818.522.1525

در تازه ترین گزارش دریافتی از موصل، اعلام شده که کلیسای موسوم به "سنت ماسکین" نیز در موصل مورد حمله قرار گرفته است. پیش از این، یک صومعه متعلق به کاتولیکها در منطقه العبادیه، کلیسای "ویرجین ماری" در شرق و کلیسای "ماریو بولوس" واقع در شمال موصل نیز مورد حمله قرار گرفته بود. این حملات تعدادی مجروح برجای گذاشت و خساراتی به ساختمان این عبادتگاهها وارد ساخت. استان نینوا و ویژه شهر کرکوک، دارای بافت کاملاً متنوع قومی و مذهبی بوده و در عراق بعنوان کانون فرهنگ و ادب شهره است. به نظر میرسد این حملات، با هدف ایجاد رعب و اختلاف افکنی میان گروههای مختلف قومی و مذهبی در عراق، سازماندهی شده است.

در دادن ده یک و تقدیم هدایا به خداوند شما محبت خود را نشان میدهید.

ثروت از سوی خدا داده میشود. کتابمقدس تعلیم میدهد که خدا به اشخاص توانایی و قابلیت کسب پول را عطا میکند. وقتیکه اشخاص از درک این نکته باز میمانند که توانایی که از سوی خداوند برای کسب پول و درآمد به آنان داده میشود، خودپسند گشته و از دادن حتی بخشی از پول خود به خدا خودداری میکنند. هنگامی که در مییابید او این توانایی را به شما داده است آنگاه با شادمانی بخشی از درآمد خود را به او باز میگردانید تا ملکوت او بر روی زمین گسترش یابد.



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

يك آسمان ستاره

يك آسمان ستاره چيدم از باغ رنج و درد و فلاکت
از جسم خود چه ها که ندیدم مانند صرع و داغ فراقت
در کودکی نصیب دلم بود انواع دردهای درونی
افسردگی و صرع و تشنج، بر دوشم از زمان جوانی
بیهوش از تشنج و از درد، بدبین به هر چه کار خدا بود
بی پول از مخارج درمان، نالان زهر چه دست قضا بود
این مرگ بود یا که اقامت، در محضر نظام عدالت
این شهد بود یا که شهادت، بی اطلاع زطم شفاعت
روزی بدون ترس و تملق، در محضر خدای خدایان
نیروی از ورای وجودم، پرواز کرد و گشت نمایان
هان ای مسیح من، تو بگردان دست شفا بسوی نیازم
آغاز کن کار محبت، با دست خود، دوباره بسازم
پیروزی از او گشت نمایان، صلح و سلامتی به تن آورد
شادی، برکت، داد به جانم، امید و خوشی بر دلم آورد

...دریغ... توسلوی

"همه میخواهند بشریت را عوض کنند. دریغاً هیچکس در این اندیشه نیست که خود را عوض کند" روی سنگ قبر کشیشی در کلیسای منچستر نوشته بود: در دوران نوجوانی برای خود تصورات و خیالیایی داشتم... به خیال خودم میخواستم دنیا را تغییر دهم اما دنیا با تفکرات من هیچ تغییری را در خود بوجود نیاورد. وقتیکه به دوران جوانی رسیدم توقع را کم کردم به عوض کردن کشورم قناعت کردم اما کشورم هم تغییر نکرد. به دوران میانسالی رسیدم گفتم تمام توانایی خود را بکار بردم حداقل خانواده ام را تغییر دهم نه انگار خانواده ام هم نمیخواست تغییر کند... اکنون که دیگر نیستم و در میان خاک، زندگی نورا آغاز کردم فهمیدم که اگر می توانستم خود را تغییر دهم چه بسا خانواده ام و به پشتوانه خانواده، کشورم و دنیا را تغییر دهم. اگر خود را تغییر میدادم...



پیشگویی درباره عیلام (ایران فعلی)



کلام خداوند درباره عیلام (ایران فعلی) که برار میاء نبی در ابتدای سلطنت صدقیا بادشاه یهودا نازل شده گفت: بیهوش صبا یوت چنین میگوید اینک من کمان عیلام و مایه قوت ایشان را خواهم شکست و چهار باد از چهار سمت آسمان بر عیلام خواهم وزانید و ایشان را بسوی همه این بادها پراکنده خواهم ساخت به حدی که هیچ امتی نباشد که پراکنده گان عیلام نزد آنها نیایند و اهل عیلام را به حضور دشمنان ایشان و به حضور آنانیکه قصد جان ایشان دارند مشوش خواهم ساخت و خداوند میگوید که بر ایشان بلا یعنی حدت خشم خویش را وارد خواهم آورد و شمشیر را در عقب ایشان خواهم فرستاد تا ایشان را بالکل هلاک سازم و خداوند میگوید من کرسی خود را در عیلام برپا خواهم نمود و پادشاه و سروران را از آنجا نابود خواهم ساخت. لیکن خداوند میگوید در ایام آخر اسیران عیلام را باز خواهم آورد. (از کتاب از میاء نبی فصل ۴۹ آیه های ۳۴-۳۹ از میاء نبی از انبیاء اسرائیل بوده و او در حوالی سالهای ۵۵۰ تا ۶۳۰ قبل از میلاد مسیح میزیسته است تقریباً ۲۶۰۰ سال پیش) به آن اندازه که رویدادهای پیشگویی شده در این آیات حقیقی و زنده هستند هرگز نمیتوانیم واقعیت آن را منکر شویم. لطفاً توجه کنید به نکات برجسته این آیات: (۱) اینک من کمان عیلام و مایه قوت ایشان را خواهم شکست. این نمیتواند اشاره به انحطاط پادشاهی هخامنشیان باشد. زیرا سلسله پادشاهی آنان شاید از بین رفت اما قدرت و فرمانروایی پارسیان همچنان در آن منطقه ادامه یافت. اگر چه کوروش مرد. اما او پدر قدرت و پادشاهی پارس را کاشته بود. یادتان میآید در همین اواخر، محمدرضا پهلوی خود را از نسل کوروش میدانست. و آن جمله معروف او: کوروش آرام بخواب که ما بیداریم! "کمان ایلام و مایه قوت" آنان در سال ۱۳۵۷ با سقوط حکومت پهلوی درهم شکست. و تمام آن قدرت و سروری ایرانیان و قدرت منطقه بودن آنان از بین رفت.

همه چی درباره ولتاین

سمبلهای ولتاین شامل موارد زیر میباشد:



۱) شکل یک قلب ساده و یا تیر خورده: از آنجایی که قلب مرکز احساسات عمیق، اصیل و پر شور است. قلب تیر خورده آسیب پذیری عشق را نشان میدهد.



۶) گره های عشق: از یکسری حلقه های هنگامیکه شما از سوی معشوق خود طرد دردم تنیده و بافته شده تشکیل یافته اند. میشود. قلب تیر خورده نشانه پیوند و این حلقه ها آغاز و پایانی ندارند و نماد اتحاد زن و مرد نیز میباشد.

۷) علامت "X": این علامت به معنی بوسه در کارتهای تبریک و نامه های روز ولتاین است.

۸) روبان قرمز: این رسم به زمانهای قدیم بازمیگردد که شوالیه ها هنگامیکه عازم جنگ بودند نوار یا روسری از معشوقه تیر و کمان نیز یا خود حمل میکنند. چنانچه یکی از تبریهای این کودک به قلب فردی خود میرسد.



۲) کویپید (CUPID): که به شکل یک کودک برهنه، فریه و بالدار ترسیم میگردد. این کودک با لیخندی موزیانه تیر و کمان نیز یا خود حمل میکند. چنانچه یکی از تبریهای این کودک به قلب فردی خود میرسد.

۶) گره های عشق: از یکسری حلقه های هنگامیکه شما از سوی معشوق خود طرد دردم تنیده و بافته شده تشکیل یافته اند. میشود. قلب تیر خورده نشانه پیوند و این حلقه ها آغاز و پایانی ندارند و نماد اتحاد زن و مرد نیز میباشد.

۷) علامت "X": این علامت به معنی بوسه در کارتهای تبریک و نامه های روز ولتاین است.

۸) روبان قرمز: این رسم به زمانهای قدیم بازمیگردد که شوالیه ها هنگامیکه عازم جنگ بودند نوار یا روسری از معشوقه تیر و کمان نیز یا خود حمل میکنند. چنانچه یکی از تبریهای این کودک به قلب فردی خود میرسد.

۹) سالیانه بیش از یک میلیارد کارت تبریک در واقع پسر ونوس الهه عشق و زیبایی در افسانه های روم باستان میباشد. معنی لغوی آن "آرزو" است. کویپید برخی شکلات در سالروز ولتاین هدیه داده میشود که اغلب آنها را مردان خریداری میکنند.

۱۰) هدایای روز ولتاین شامل: گل رز و یا دسته گل کوچک، شکلات، کارت تبریک ولتاین، عروسک، شمع، یک نامه عاشقانه، یک قطعه شعر عاشقانه و یا هدیه کوچک.

۱۱) برای جشن گرفتن این روز به کافی شاپ و یا برای صرف شام به یک رستوران دنج بروید.

۱۲) رنگهای روز ولتاین شامل قرمز، سفید و صورتی است.

۱۳) در خصوص تاریخچه و مبدا ولتاین اختلاف نظر وجود داشته تا جاییکه ولتاین با افسانه در آمیخته است.

* ابتدا کارتهای تبریک ولتاین را هر کس خودش تهیه میکرد اما از سال ۱۸۰۰ کارتهای تبریک ولتاین تجاری به بازار عرضه گشت. البته این کارتها نیز دست نوشته و دارای نمادهای ولتاین نقاشی شده بودند. سپس کارتهای تبریک چاپی جایگزین آنها گردید.

* در گذشته دور در ایتالیا و انگلیس رسم بر آن بود که زنان مجرد پیش از طلوع آفتاب روز ولتاین از خواب برخاسته و لب پنجره آنان خود میبایستادند تا مردی از مقابل پنجره آنان عبور کند. اعتقاد بر آن بود که با اولین مردی که در آن روز ببینند، طرف یکسال ازدواج خواهند کرد. شکسپیر نیز در نمایشنامه هملت به این باور اشاره کرده است.



* در برخی کشورها رسم بر این است که مردان جوان روز ولتاین لباس به زنان هدیه میدهند. چنانچه زن آن لباس را برای خود نگه دارد نشانه آنستکه زن خواهان ازدواج با آن مرد است.

* در فرانسه پسران اسم معشوقه خود را روی آستین لباسشان می نوشتند تا به همه بگویند: از حس من آگاه شوید.

* در زمانهای گذشته در ولز چنین مرسوم بود که در سالروز ولتاین قاشقهای چوبی به یکدیگر هدیه بدهند. روی این قاشقهای چوبی معمولاً نقش قلب و کلید و قفل کنده کاری شده بود. معنی این کنده کاریها چنین بود: "تو قلب مرا گشوده ای" یا "کلید دروازه قلب من دست توست."

خدای من همه احتیاجات شما را
بر حسب دولت خود در جلال
مسیح عیسی رفع خواهد نمود.

فیلیپان ۴: ۱۹

دسته دیگری از ترسها به ترسهای ساده یا اختصاصی معروفند و بسته به شیء یا موقعیت هراس آور به انواع مختلفی نظیر **توس از ارتفاع**، **توس از حیوانات**، **توس از قرار گرفتن در اماکن بسته** (آسانسور)، **ترس از وقایع محیطی طبیعی** (طوفان، عذ و برق) و... باعث اجتناب فرد از موقعیتهای هراس آور میشود؛ مثلاً شاید شما دیده یا شنیده باشید که بعضی افراد به دلیل ترس از هواپیما مسافتهای طولانی بین شهری را با وسایل دیگر به چه سختی و مشقتی طی میکنند و هرگز سوار هواپیما نمیشوند. (نیس برگ کمپ بازیکن هلندی تیم آرسنال از این دسته افراد است. او تا به حال بسیاری از بازیهای مهم تیمش را به دلیل هراسش از دست داده و حتی مبلغ قراردادش با تیم نیز به همین سبب کمتر از حد معمول است) از سوی دیگر بیشتر ما از **مار یا کرم** و **کودیل میترسیم**، ولی چنین ترسی باعث ایجاد اختلال در زندگی روزمره ما نمیشود؛ مقابل خیلی از افراد را دیده ایم که از **سوسک میترسند** و این ترس به حدی است که در ساعاتی از روز که احتمال بیرون آمدن سوسکها وجود دارد از رفتن به حمام اجتناب میکنند. یامثلاً بسیاری از افراد در موقعیتهای اجتماعی مهم نظیر سخنرانی در حضور عده زیادی مخاطب دچار اضطراب میشوند در صورتی که در حال طبیعی انتظار میرود این اضطراب طی چند دقیقه تحت کنترل فرد درآید و همراه با علائم باارزی مثل سرخ شدن گونه ها، لرزش صدا، لرزش دست و اشتباهات کلامی نباشد.

آشنایی با توس

است. تنها دوست تنو یک هیپی پاه به سن گذاشته به نام جاسپر است. در همین زمان تنو با جولین روبرو میشود. جولین در حال حاضر رهبری یکی از گروههای ضد حکومتی را برعهده دارد. تنو بیست سال پیش با جولین دوست بوده اما بعد از اینکه کودک نوزاد آنها جان سپرد (و تنو در مرگ این کودک مقصر بود) رابطه این دو نیز قطع شد. جولین حالا از تنو درخواست کمک کرده است. وی قصد دارد جان زن حامله ای به اسم «کی» را نجات دهد. این زن به شکل معجزه آسایی حامله شده و اگر بتواند کودک خود را سالم به دنیا بیاورد شاید دانشمندان بتوانند مشکل کنونی بشر را حل کنند. جولین از تنو میخواهد «کی» را از بریتانیای فرزند آدمیان بازتاب دهنده نگرانیهای بشر امروز از سرنوشت کره ای است که نقطه امنی ببرد. تنو علاقه چندانی ندارد در آن زندگی میکند. این فیلم ارزنده اما بعد از ملاقات با «کی» نظرش عوض که به گفته کنت توران (مقتلس آنجلس نامیز) میشود. تنو دست به کار میشود اما کار «بلید رتر قرن ۲۱ است» به ما هشدار میدهد به این سادگیها نیست. هر گروه دستور که آینده تلخی در انتظار فرزندانمان کار خود را دنبال میکند و «کی» میتواند است. **فرزند آدمیان** بر اساس **نورلی** از ابزار بسیار خوبی برای گروهها و حکومتها خانم پی دی جیمز ساخته شده است. باشد. تنو در این میان باید با رقیب خطرناکی قصبه فیلم ساده و سر راست است، نسل به اسم لوک که رهبری شورشیان را بر بشر عقیم شده است، زمان سال ۲۰۲۷ است و عهده دارد، نیز دست و پنجه نرم کند...



کارگردان و فیلمنامه نویسان: Alfonso Cuarón
تاریخ اکران: ۵ ژانویه - آمریکا، مدت: ۱۰۹ دقیقه
کمپانی: Universal Pictures
بازیگران: Hiwetel Ejiofor - Michael Caine
Clive Owen - Julianne Moore - Claire-Hope Ashitey



ظرف ۱۸ سال گذشته هیچ کودکی به دنیا نیامده است. خانم جیمز، نویسنده کتابی که فیلم از روی آن اقتباس شده میگوید: **من این کتاب را در پاسخ به این پرسش نوشتم که اگر آینده وجود نداشته باشد مردم چگونه رفتار خواهند کرد؟ پاسخ بسیار هول انگیز و مهیب است. قصبه فیلم در سال ۲۰۲۷ در بریتانیا سپری میشود. الفونسو کواریون در ساخت فصلهای اکشن در این هنگام نسل بشر کاملاً عقیم شده، فیلم ماهرانه عمل کرده و هم در پرداخت کشور بریتانیا توسط یک حکومت مایه های فلسفی قصبه فیلم. فرزندان فاشیستی تمامیت خواه اداره میشود. این آدمیان فیلمی است که تماشاگران خود حکومت ادعا میکند که دنیا در آستانه را به فکر فرو میبرد. شاید در هیچ دوره فروپاشی کامل است و فقط بریتانیا موفق دیگری بشر تا این حد نگران جهان اطراف شده است از این فروپاشی جان سالم به خود نبوده است. مشکلات دنیای امروز در بربرد. حکومت به شدت با مخالفین و جدی و مخاطره انگیز است: بحران نژادی، شورشیان مقابله میکند. **تئوفارون** یک بحران تروریسم، بحران نابودی محیط بوروکرات دل شکسته و مغموم است که زیست، بحران حکومتی قدرت طلب، ارتباط خود را با جهان بیرون قطع کرده بحران ...**

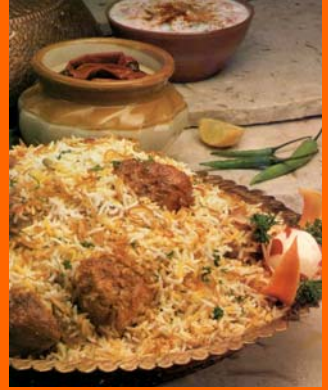


افتتاح موزه تنبلی در بوگوتا

در این موزه وسایلی به نمایش گذاشته شده که معمولاً دیدن آنها یادآور تنبلی است: مثل مبل راحتی که روبروی یک تلویزیون قرار دارد یا تخت خواب. هدف از برپایی این موزه برای ایام تعطیلات عمومی در کلمبیا، ترغیب مردم بوگوتا بوده تا به موضوع تنبلی و در مقابل آن افراط در کار فکر کنند و شاید به این نتیجه برسند که رسیدن به توازن در زندگی جایی میان این دو وضعیت است. البته اولین گام برای تنبل ها این است که تنبلی را کنار بگذارند و هر چه زودتر از این موزه دیدن کنند چون فقط تا یک هفته دیگر برپاست. جرمی مک درموت، گزارشگر بی بی سی در کلمبیا، می گوید که از این موزه جدید، که هزینه برپایی آن را دولت پرداخت کرده، شمار زیادی بازدید کرده اند و موضوع آن احتمالاً برای کسانی که از سنگینی ترافیک، آلودگی هوا، شتاب بی امان زندگی روزمره یا فشارهای کاری در این شهر بی تاب شده اند، بسیار جالب است. **مارسلا آریبئا**، مسئول این موزه به خبرنگاری آسوشیتد پرس، گفت: «ما همیشه به تنبلی به عنوان دشمن درجه یک کار و فعالیت نگاه میکنیم و برای همین درصدد شدیم که در این رابطه کنکاش کنیم؛ هدف ما این بوده که مردم را وادار کنیم درباره مسائلی مانند چرت زدن، بیکاری یا حس بیهودگی و اتلاف وقت که ممکن است منجر به مشکلات اجتماعی برای فرد و خانواده او شود، فکر کنند.»



- Ingredients: (4 servings)
- Shoulder lamb, 1/2 pound
 - Medium onions, 3
 - Iranian (sangak), middle-eastern, or pitta bread
 - Cooking oil
 - Salt
 - Black pepper
 - Turmeric



Directions:
Peel and thinly slice onions. Wash and cut meat into small pieces. Add onions and 3 glasses of hot water to meat and cook over medium heat for about 45 minutes (adding more hot water during cooking if necessary). Add salt, pepper, and turmeric, mix well and cook for a few more minutes. There should be no water left when cooking is over. Grind (mince) the cooked meat or chop it finely using a sharp, large knife. Fry in oil over medium heat for about 15 minutes, then serve over bread with more bread covering the meat. Note, Also rice is served with this dish. Beryani is a delicious dish from Esfahan.

از شما دعوت میکنیم تا از وبسایتهای ما دیدن فرمائید:

www.IRANforChrist.com
www.SimaMasih.com
www.TabdilMagazine.blogfa.com

THE Change

Magazine

A Brief History of Christianity in IRAN

By: Massoume Price,

According to this constitution Jews, Christians and Zoroastrians had the right to elect one delegate each to the Majlis, but they could not participate in elections of other delegates. The constitution also prohibited non-Shiite Muslims from becoming a member of the Government. This was ignored by the Pahlavi regime and there were non-Muslim high government officials even Bahai by the 1970's. The Islamic Revolution of 1979 guarantees religious freedom of the Christians, Jews and Zoroastrians. According to the new constitution the religious minorities are permitted to follow their own religious laws in matters of marriage, divorce and inheritance. The constitution also made Shariat the legal code and therefore gender and religious discriminations are an integral part of the system. Bahai once again are not recognized at all, Jews, Christians and Zoroastrians each have their own representative at the Parliament and are not legally forbidden from employment in the government sector. But since the authorities only employ Muslims and a 'Shariat test' is required, in reality these people are once again barred from working for the government. Iran's indigenous Christians include an estimated 250,000 Armenians, some 32,000 Assyrians, and a small number of Roman Catholic, Anglican, and Protestant Iranians converted by missionaries in the nineteenth and twentieth centuries. The Armenians are predominantly urban and are concentrated in Tehran and Isfahan; smaller communities exist in Tabriz, Arak, and other cities. They are the largest Christian community in Iran and their leader Archbishop

Manukian resides in Tehran. A majority of the Assyrians are also urban, although there are still several Assyrian villages in the Lake Urmiah region. Although Armenians and Assyrians have encountered individual prejudice, they have not been subjected to mass persecutions except for the murder of a few priests during the last decade. In the twentieth century, Christians in general have participated in the economic and social life of Iran. The Armenians, especially, achieved a relatively high standard of living and maintained a large number of parochial primary and secondary schools. Since the revolution the administration of the Christian schools has been a source of tension between Christians and the government. The Ministry of Education has insisted that the principals of such schools be Muslims, that all religious courses should be taught in Persian, that any Christian literature classes have government approval, and that all female students observe hejab inside the schools. In the 20th century a nationalistic movement amongst all Assyrians started in the region and there have been attempts by different Assyrian groups to reunite. The patriarchal seat of the Church of the East since World War II has been moved to Chicago, U.S.A. Civic organizations have emerged in both "Nestorian" and "Jacobite" centers with publications to promote national unity. During First World War the Assyrians joined the Allies in the hope of attaining sovereignty in their ancient homeland in case of an Allied victory. This antagonized the Turks and the Persians, and resulted in the massacre of great numbers of Assyrians and their uprooting from their homes in Persia and Turkey. Since the revolution like other Iranians massive immigration of Christians has reduced their numbers nevertheless many have remained in Iran and still participate in the social and economic activities of the country despite restrictions. Most Christians in Iran celebrate Christmas according to the traditions of the Eastern Church. As of December first

they start what is known as the "Little Fast." By avoiding eating animal products. The Eastern Christians celebrate Christmas on January 6th according to the Julian calendar but many churches have services on December 25th as well. The Christmas dinner is called the "Little Feast" and a traditional dish is a chicken stew called harasa, Turkey dinners are becoming popular as well.

Gifts were generally not exchanged but children received new cloths for the occasion, however gift giving has become a routine and children enjoy both gifts and new cloths. Lighting candles, decorating the Christmas tree and singing hymns, marks the holiday and family and friends are visited. The Assyrian New Year is celebrated on April 1st, Kha B'Nissan, based on ancient pre-Christian traditions of Assyria. However as Christians, Assyrians celebrate the major Christian holidays including Easter and Christmas according to the Eastern traditions. Easter is seen as the theologically most important holiday as it commemorates the resurrection of Jesus Christ. Consequently, it is called Eida Gura or big holiday. Christmas, commemorating the birth of Christ, is called Eida Sura or small holiday. Other Christians celebrate the season according to the traditions of the Western Church.

BREAKING NEWS

GLOBAL SURVEY OF CHRISTIAN PERSECUTION

In 2008 some of the harshest persecution endured by Christians is likely to take place in states where Christianity is illegal North Korea and Saudi Arabia.

Elsewhere, millions of Christians this coming year will face varying degrees of harassment, persecution and repression simply because of where they live. Most persecution of Christians in 2008 is set to take place in the four 'zones' of Islam, Communism, Hinduism and Buddhism. Persecution may stem from the government or its agents, such as the secret police, military or judiciary, or from non-governmental movements, such as militant Islamic groups. For many years, one of the most repressive Islamic nations has been Saudi Arabia. As guardian of Islam's holiest sites Mecca and Medina, Saudi forbids all other religions and threatens evangelists with execution. The government bans all

Christian Literature yet spends billions of Dollars each year propagating Islam around the world. Islamist militants often view Christians and non-Muslims as infidels, who must be converted, by force if necessary, or be killed or driven out of Islamic lands. They believe it is their religious duty to impose Islamic Sharia law throughout their nation. Even seemingly moderate Muslim countries' governments often fail to safeguard the rights of their Christian minorities. Christians suffer kidnapping, forced conversion to Islam, imprisonment, destruction of churches, discrimination in education, employment, housing and the legal system, executions, rape of Christian girls and torture. Pakistan is becoming increasingly dangerous for Christians, as the turmoil in that nation continues.



INTERNATIONAL
release
THE VOICE OF THE PERSECUTED CHURCH

The Change Magazine

Tabdil@iranforchrist.com
www.IRANforChrist.com

TEL: 818. 522. 1525

P. O. Box 371043
Reseda, CA 91337 USA

Kids only

Jesus Walks on the Water

Some friends of Jesus' were going to cross the water in their boat. Jesus wanted to join them but he also wanted to talk to some people before he left. So he told his friends to go ahead without him. Jesus stayed behind to visit with more people. His friends got into their boat and began to cross the water. His friends rowed the boat for a long time. They were so tired.

They stopped rowing and sat in their boat to rest. Were their eyes playing tricks on them? What did they see? They saw a man walking on the water! They didn't know what to think. "Don't be afraid," Jesus said. IT WAS JESUS WALKING ON THE WATER! Jesus climbed into the boat with his friends and they crossed the water safely.

